

LST-12

Bestell-Nr. • Order No. 12.4320



ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS

Deutsch Wandhalterung für Lautsprecherboxen

Diese Anleitung richtet sich an Benutzer ohne besondere Fachkenntnisse. Bitte lesen Sie sie vor dem Betrieb gründlich durch und heben Sie sie für ein späteres Nachlesen auf.

1 Einsatzmöglichkeiten

Die Halterung LST-12 ist speziell für die Wandmontage von Lautsprecherboxen konzipiert. Durch die drehbaren Befestigungswinkel ist sie auch optimal für eine Eckenmontage geeignet (Abb. 2).

2 Wichtige Hinweise

- Die maximale Belastbarkeit von 15 kg darf nicht überschritten werden
- Wird die Halterung zweckentfremdet, nicht

fachgerecht montiert oder überlastet, kann keine Haftung für daraus resultierende Sach- oder Personenschäden und keine Garantie für die Halterung übernommen werden.

3 Montage

- 1) Die Halterung über die beiden Befestigungswinkel (1) an gewünschter Stelle der Wand mit ausreichend großen Schrauben und Dübeln festschrauben. Die Montagestelle muss entsprechend stabil genug sein.
- 2) Um den Lautsprecher befestigen zu können, die vier Schrauben (a) heraus-schrauben und den Träger (2) mit der Montageplatte (3) abnehmen.
- 3) Die Montageplatte an der Lautsprecherrückseite befestigen.

- 4) Die vier Schrauben (b) lösen und den Neigungswinkel des Lautsprechers einstellen (Abb. 4). Die Schrauben wieder fest anziehen.
- 5) Den Träger mit dem Lautsprecher wieder an die Befestigungswinkel (1) festschrauben.

4 Technische Daten

Tragfähigkeit: 15 kg
 Montageplatte: 95 × 90 mm
 einstellbarer
 Neigungswinkel: 0–17°
 Gewicht: 500 g

Änderungen vorbehalten.

English Wall Support for Speaker Cabinets

These instructions are intended for users without any specific technical knowledge. Please read these instructions carefully prior to operation and keep them for later reference.

1 Applications

The support LST-12 is especially designed for wall mounting of speaker cabinets. Due to the movable mounting brackets, it is also ideally suited for corner mounting (fig. 2).

2 Important Notes

- The maximum load capacity of 15 kg must not be exceeded.

No guarantee claims for the support and no liability for any resulting personal damage or material damage will be accepted if the support is used for other purposes than originally intended, if it is not mounted in an expert way or if it is overloaded.

3 Mounting

- 1) Find a stable place of installation and then, by means of the two mounting brackets (1), fasten the support to the wall; use screws and wall plugs of sufficient size.
- 2) To be able to fasten the speaker, unscrew the four screws (a) and remove the carrier (2) with the mounting plate (3).
- 3) Fasten the mounting plate to the rear side of the speaker.

- 4) Release the four screws (b) and adjust the tilt angle of the speaker (fig. 4). Retighten the screws.
- 5) Tightly screw the carrier with the speaker to the mounting brackets (1).

4 Specifications

Load capacity: 15 kg
 Mounting plate: 95 × 90 mm
 Adjustable tilt angle: 0–17°
 Weight: 500 g

Subject to technical modification.

Français Support mural pour enceintes

Cette notice s'adresse aux utilisateurs sans connaissances techniques particulières. Veuillez lire la présente notice avant le fonctionnement et conservez-la pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

1 Possibilités d'utilisation

Le support LST-12 est spécialement conçu pour le montage mural d'enceintes. Il est idéalement adapté à un montage en angle grâce aux étriers de fixation orientables (schéma 2).

2 Conseils importants

- La charge maximale de 15 kg ne doit pas être dépassée.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultants si

le support est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement monté ou s'il y a surcharge ; en outre, la garantie deviendrait caduque.

3 Montage

- 1) Vissez le support via les deux étriers de fixation (1) à l'endroit souhaité sur le mur avec des vis et chevilles suffisamment grosses. L'endroit du montage doit être suffisamment stable.
- 2) Pour pouvoir fixer l'enceinte, retirez les quatre vis (a) et retirez le support (2) avec la plaque de montage (3).
- 3) Fixez la plaque de montage sur la face arrière de l'enceinte.
- 4) Desserrez les quatre vis (b) et réglez l'angle

d'inclinaison de l'enceinte (schéma 4). Resserrez les vis.

- 5) Revissez le support avec l'enceinte sur les étriers de fixation (1).

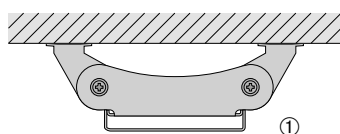
4 Caractéristiques techniques

Charge maximale : 15 kg
 Plaque de montage : 95 × 90 mm
 Angle d'inclinaison
 réglable : 0–17°
 Poids : 500 g
 Tout droit de modification réservé.

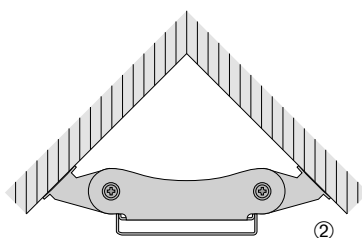


CARTONS ET EMBALLAGE
PAPIER À TRIER

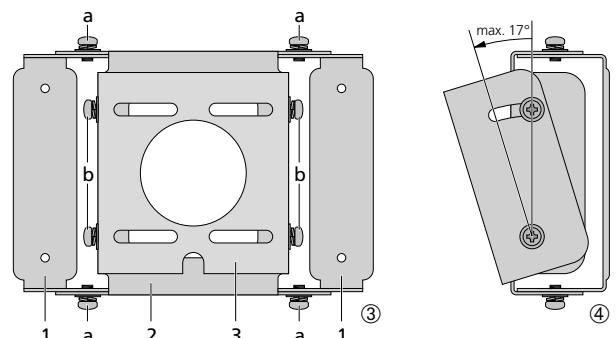
Draufsicht
Top view
Vue de dessus



Montage an einer planen Wand
Mounting at an even wall
Montage sur un mur plat



Eckenmontage
Corner mounting
Montage en angle



LST-12

Bestell-Nr. • Order No. 12.4320



ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS FOR SPECIALISTS ELECTRONICS

Italiano Supporto a parete per casse acustiche

Queste istruzioni sono rivolte all'utente senza conoscenze tecniche specifiche. Vi preghiamo di leggerle attentamente prima della messa in funzione e di conservarle per un uso futuro.

1 Possibilità d'impiego

Il supporto LST-12 è stato realizzato specialmente per il montaggio a parete di casse acustiche. Grazie agli angoli mobili di fissaggio, è ideale anche per il montaggio in un angolo (fig. 2).

2 Avvertenze importanti

- La portata massima di 15 kg non deve essere superata.

- Nel caso d'uso improprio, di montaggio sbagliato o di sovraccarico del supporto, non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni consequenziali a persone o a cose e non si assume nessuna garanzia per il supporto.

3 Montaggio

- 1) Avvitare il supporto nel posto adatto della parete servendosi dei due angoli di fissaggio (1) ed usando viti e tasselli di dimensioni sufficienti. Il punto di fissaggio deve presentare una stabilità adeguata.
- 2) Per poter fissare la cassa svitare le quattro viti (a) e togliere la base (2) con la piastra di montaggio (3).
- 3) Fissare la piastra di montaggio sul retro della cassa acustica.

- 4) Allentare le quattro viti (b) e impostare l'inclinazione della cassa (fig. 4). Ristringere bene le viti.
- 5) Avvitare la base con la cassa contro gli angoli di fissaggio (1).

4 Dati tecnici

Portata: 15 kg
 Piastra di montaggio: 95 x 90 mm
 Inclinazione regolabile: 0-17°
 Peso: 500 g

Con riserva di modifiche tecniche.

Español Soporte Mural para Recintos

Estas instrucciones van dirigidas a usuarios sin ningún conocimiento técnico específico. Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para usos posteriores.

1 Aplicaciones

El soporte LST-12 está diseñado especialmente para el montaje mural de recintos. Se adapta perfectamente a un montaje en ángulo mediante los soportes de fijación ajustables (fig. 2).

2 Notas Importantes

- La carga máxima de 15 kg no debe sobrepasarse.
- No podrá reclamarse garantía o responsabilidad alguna por cualquier daño personal o material

resultante si el soporte se utiliza para otros fines diferentes a los originalmente concebidos, si no se monta adecuadamente o si se sobrecarga.

3 Montaje

- 1) Atornille el soporte mediante los dos soportes de fijación (1) en el lugar deseado de la pared con tornillos y tacos suficientemente gruesos. El lugar del montaje debe estar suficientemente estable.
- 2) Para poder fijar el recinto, desatornille los 4 tornillos (a) y saque el soporte (2) con la placa de montaje (3).
- 3) Fije la placa de montaje en la parte trasera del recinto.
- 4) Desatornille los 4 tornillos (b) y ajuste el ángulo

de inclinación del recinto (fig. 4). Atornille los tornillos.

- 5) Atornille el soporte con el recinto sobre el soporte de fijación (1).

4 Especificaciones

Carga máxima: 15 kg
 Placa de montaje: 95 x 90 mm
 Ángulo de inclinación ajustable: 0-17°
 Peso: 500 g

Sujeto a modificaciones técnicas.

Polski Głośnikowy, ścienny uchwyt montażowy

Niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla użytkowników, którzy nie posiadają wiedzy i doświadczenia technicznego. Przed rozpoczęciem użytkowania proszę zapoznać się z instrukcją, a następnie zachować ją do wglądu.

1 Zastosowanie

LST-12 jest uchwytem montażowym pozwalającym na mocowanie do ściany zestawów głośnikowych. Konstrukcja uchwyty idealnie pasuje do montażu narożnego (rys. 2).

2 Środki ostrożności

- Maksymalne obciążenie uchwyty nie może przekraczać 15 kg.

- Nie ponosi się odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia sprzętu lub obrażenia użytkownika w przypadku, gdy uchwyt jest wykorzystywane w innych celach niż to się przewiduje lub, jeśli jest nieodpowiednio zainstalowane, użytkowane lub naprawiane.

3 Montaż

- 1) Przymocować uchwyt do ściany za pomocą dwóch wsporników (1). Miejsce pod montaż uchwyty powinno być stabilne i wytrzymałe. W zależności od podłoża można wykorzystać kołki rozporowe, wkręty lub kołki do regipsu.
- 2) Aby przymocować głośnik należy odłączyć płytę montażową (2, 3) odkręcając cztery śruby (a).
- 3) Przymocować płytę montażową do zestawu głośnikowego.

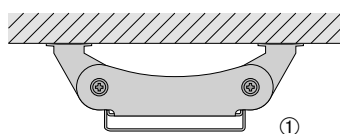
- 4) Poluzować śruby regulacyjne (b), ustawić odpowiednie pochycenie głośnika (rys. 4) a następnie z powrotem dokręcić śruby (b).
- 5) Przymocować płytę montażową z głośnikiem do uchwyty na ścianie.

4 Dane techniczne

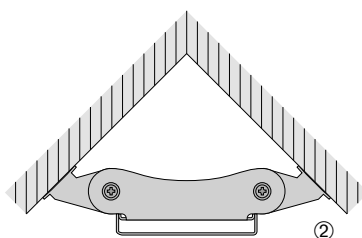
Maksymalne obciążenie: 15 kg
 Wymiary: 95 x 90 mm
 Kąt pochycenia: 0-17°
 Waga: 500 g

Z zastrzeżeniem do możliwych zmian.

Vista dall'alto
Vista por encima
Rzut z góry



Montaggio a una parete piana
Montaje en muro plano
Montaż na równym podłożu



Montaggio in un angolo
Montaje en ángulo
Montaż narożny

